Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6761-е заседание

Четверг, 26 апреля 2012 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки)

Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бонн
Германия	г-н Виттиг
Гватемала	г-н Росенталь
Индия	г-н Манджив Сингх Пури
Марокко	г-н Бушаара
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Панкин
Южная Африка	г-н Ратлоу
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант

Повестка дня

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 11 апреля 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/196)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Кот-д'Ивуаре

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 11 апреля 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2012/196)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Кот-д'Ивуара.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2012/259, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Францией, Того и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2012/196, в котором содержится текст письма Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004) по Кот-д'Ивуару, от 11 апреля 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Азербайджан, Китай, Колумбия, Франция, Германия, Гватемала, Индия, Марокко, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Того, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2045 (2012).

Я предоставляю слово представителю Кот-д'Ивуара.

Г-н Бамба (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Моя делегация хотела бы выразить признательность Комитету по санкциям в отношении Кот-д'Ивуара, учрежденному резолюцией 1572 (2004), а также его Группе экспертов за прекрасную работу, проделанную за шесть месяцев с момента издания представленного Совету доклада, содержащегося в документе S/2011/642.

В связи с содержащимися в докладе выражениями озабоченности моя делегация хотела бы еще раз официально заявить о неизменной приверженности президента Республики Кот-д'Ивуар Его Превосходительства г-на Алассана Уаттары и правительства во главе с премьер-министром Его Превосходительством г-ном Жанно Аусу-Куадио обеспечению всестороннего сотрудничества и помощи со стороны ивуарийских властей, как в вопросах доступа к районам и источникам информации, так и в выявлении потенциальных нарушений режима санкций в отношении Кот-д'Ивуара.

Позвольте мне представить обновленную информацию по некоторым важнейшим событиям, которые произошли после принятия резолюции 1980 (2011) — предыдущей резолюции по режиму санкций в отношении Кот-д'Ивуара. Год спустя после принятия резолюции 1980 (2011) президент Уаттара и правительство Кот-д'Ивуара приняли меры для укрепления безопасности на всей территории страны, восстановления органов безопасности и правопорядка, постепенного распространения их деятельности на всю страну и передачи функций по поддержанию правопорядка компетентным органам.

Обстановка в области безопасности в Абиджане и в стране в целом значительно улучшилась, однако до сих пор остаются серьезные проблемы, а именно — непрекращающиеся межобщинные конфликты из-за земли, а также нестабильная ситуация в плане безопасности в западной части страны, в частности в зоне, граничащей с Либерией.

На севере страны все государственные служащие вернулись на работу, в том числе сотрудники министерств безопасности и обороны, префектур, финансовой полиции и государственного казначейства, а также таможенных органов и налоговой

службы, что позволило восстановить государственную власть на всей территории страны.

Государством выделяются значительные финансовые средства на восстановление национальной дорожной инфраструктуры и строительство новых дорог, мостов и автомагистралей.

Осуществлена реформа сектора, производящего кофе и какао-бобы, а также горнодобывающего и энергетического секторов, что гарантирует большую прозрачность в распределении финансовых средств, генерируемых этими секторами, играющими важную роль в экономике Кот-д'Ивуара.

Идет процесс национального примирения и начался политический диалог с оппозицией. Это подтверждается результатами посещения президентом западной части нашей страны в период с 21 по 24 апреля 2012 года, его первого государственного визита с момента инаугурации в мае 2011 года. По примеру президента, прилагающего усилия для содействия диалогу, прощению и примирению, 27–28 апреля правительство начнет диалог со всеми оппозиционными партиями с целью укрепления национального единства.

Вчера открылась регулярная сессия Национального собрания, новый состав которого был сформирован по итогам выборов в декабре 2011 года в соответствии с положениями Конституции Кот-д'Ивуара.

Президент Уаттара полностью осознает приоритетный характер мер по стабилизации положения и обеспечению безопасности. Для того чтобы выполнить свои обязательства и ускорить ход важных реформ в секторе безопасности в настоящее время президент в новом правительстве выполняет функции министра обороны после проведенных 13 марта перестановок в кабинете министров. 6 апреля президент и министр обороны издал приказ No. 2, касающийся создания, характера, состава и функционирования рабочей группы по реформе сектора безопасности (РСБ).

Первой целью группы является проведение углубленной дискуссии по проблемам обороны и безопасности, в ходе которой будет рассмотрена ситуация по всем секторам, которые затронет реформа. Во-вторых, группе предстоит укрепить координацию среди всех элементов, задействованных в РСБ, с целью выработки всеобъемлющей и последовательной

политики реформирования сектора безопасности и нахождения прочного решения проблем, связанных с разоружением, демобилизацией и реинтеграцией (РДР). Рабочая группа должна представить свои выводы через три месяца.

Создана межведомственная координационная группа для отслеживания выполнения эмбарго. Создание этой группы служит напоминанием о ключевой роли, которую играет министерство иностранных дел, и гарантирует строгое соблюдение и транспарентность соответствующих процедур.

Что касается Кимберлийского процесса, то восстановление органов местной и региональной администрации министерством горнодобывающей промышленности и энергетики позволит обеспечить присутствие на местах представителей государственной власти, располагающих достаточными возможностями для наблюдения за денежным оборотом на всей территории страны. Это должно облегчить получение необходимой информации для подготовки законодательства и ускорения процесса присоединения Кот-д'Ивуара к Кимберлийскому процессу.

Именно в этом контексте Совет утвердил резолюцию 2045 (2012), которая еще на год продлевает действие режима санкций в Кот-д'Ивуаре. Наша делегация отмечает, что эта новая резолюция продлевает мандат Группы экспертов на следующие 12 месяцев, до 30 апреля 2013 года.

В резолюции признается острая необходимость для правительства Кот-д'Ивуара подготовить и обеспечить всем необходимым силы безопасности и, в частности, обеспечить национальную и местную полицию вооружением и боеприпасами, необходимыми для поддержания правопорядка. Резолюция отменяет эмбарго на профессиональную подготовку и оказание технической помощи. Она также смягчает процедуры уведомления о всех исключениях из эмбарго по стороны властей Кот-д'Ивуара и узаконивает переход от системы обращения с запросом о разрешении к системе уведомления.

В резолюции также содержится призыв к пересмотру санкций в течение шести месяцев в соответствии с прогрессом, достигнутым в ходе РСБ и РДР. В ней также подтверждаются нынешние меры в отношении необработанных алмазов в ожидании прогресса в Кимберлийском процессе. И, наконец, в резолюции сохраняются индивидуальные санкции.

Наша делегация хотела бы выразить свое удовлетворение и признательность членам Совета за то, что они приняли во внимания проделанную работу и успехи, которых добилась моя страна на пути к нормализации и стабильности в Кот-д'Ивуаре. По мнению нашей делегации, резолюция подает Кот-д'Ивуару красноречивый поощрительный сигнал со стороны Совета Безопасности, с тем чтобы страна не сворачивала своих усилий по устранению остающихся проблем. Президент Уаттара будет иметь возможность выразить членам Совета свою благодарность в ходе следующего визита членов Совета в Кот-д'Ивуар 20–22 мая.

Как я уже говорил в своем выступлении в Совете 26 января (см. S/PV.6708), Кот-д'Ивуар готов вновь вернуть себе роль центра стабильности и роста в нашем субрегионе во имя упрочения мира, безопасности и международного сотрудничества. Президент Уаттара в качестве председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) осознает важность обязанностей, которые на него возложены, и намерен предоставить Кот-д'Ивуару возможность полностью выполнить свои обязательства.

Сегодня главы государств ЭКОВАС собрались в Абиджане на чрезвычайный саммит для рассмотрения ситуации в Мали и Гвинее-Бисау. Предполагается, что на этой встрече в тесном сотрудничестве с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций, Сообществом португалоязычных стран и всем международным сообществом будут выработаны важные меры, которые будут способствовать окончательному урегулированию кризиса в этих двух странах.

Безопасности и стабильности стран в субрегионе Западной Африки угрожают терроризм, транснациональная преступность, незаконная торговля оружием, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, пиратство в Гвинейском заливе и незаконный оборот наркотиков. В этой связи моя делегация призывает Организацию Объединенных Наций и все международное сообщество расширить свою помощь в реализации проектов в области коллективной безопасности, которые осуществляются субрегиональными организациями ЭКОВАС и Экономическим сообществом центральноафриканских государств, для того чтобы положить конец чинимым преступлениям и направить необходимые ресурсы на достижение целей

экономического и социального развития нашего населения.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.